



Notre ref.: 03211/2021/SI/AER

25 février 2021

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Désignation des correspondants nationaux pour le programme de la Veille de l'atmosphère globale (VAG)

Suite à donner: Confirmer les correspondants nationaux pour la VAG déjà en place ou en désigner de nouveaux d'ici le **10 mars 2021**

Madame, Monsieur,

Comme vous le savez, dans le cadre de la réforme des organes constituants de l'OMM, de nouvelles mesures sont prises pour définir la structure et le mécanisme de travail des programmes de recherche menés sous l'égide du Conseil de la recherche. Au cours de ce processus, le Secrétariat réexamine la situation s'agissant des correspondants nationaux de la Veille de l'atmosphère globale (VAG) qui avaient été désignés sous l'ancienne Commission des sciences de l'atmosphère en tant que «contacts nationaux de la VAG» et qui figurent dans la base de données d'experts de l'OMM disponible [ici](#).

La VAG comprend une infrastructure de recherche importante, composée de stations d'observation et d'installations d'étalonnage. Les stations d'observation exploitées par les Membres doivent être documentées conformément aux dispositions du *Manuel sur le Système mondial intégré des systèmes d'observation de l'OMM (OMM-N° 1160)*, Annexe VIII du Règlement technique de l'OMM. Je tiens notamment à attirer votre attention sur les dispositions suivantes:

6.2.2 Les Membres devraient communiquer des observations en exploitant ou en appuyant des plates-formes appropriées dans les stations de la VAG et/ou par l'intermédiaire de réseaux prévus à cet effet.

6.2.3 Dans ce cas, les Membres doivent faire consigner leur contribution dans le Système d'information sur les stations de la VAG (GAWSIS) et transmettre leurs observations au centre mondial de données compétent.

L'enregistrement des stations se fait par l'intermédiaire des correspondants nationaux pour la VAG, qui figurent dans le [répertoire du Système d'information sur les stations de la VAG](#) accompagnés de leur fonction/programme, par exemple «correspondant national pour la VAG».

J'attire par la présente votre attention sur le fait que les correspondants nationaux enregistrés dans la base de données d'experts de l'OMM ne correspondent pas toujours à ceux qui figurent dans le système GAWSIS. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir vérifier vos entrées dans les deux bases de données et nous confirmer dès que possible, de préférence avant le **10 mars 2021**, votre correspondant national pour la VAG. Le mandat des correspondants pour la VAG est joint en [annexe](#). Si votre pays ne participe pas aux activités du programme de la VAG, vous n'êtes pas tenu de désigner un correspondant national pour la VAG. En revanche, s'il met en œuvre des activités qui ont trait à la composition chimique de l'atmosphère, je vous encourage vivement à désigner un correspondant national pour la VAG afin d'assurer une collaboration efficace avec la communauté mondiale dans ce domaine.

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM

cc: Conseillers en hydrologie

Je vous encourage également à mettre à jour les coordonnées du correspondant national pour la VAG ou à désigner de nouveaux correspondants dans la base de données d'experts de l'OMM. Les changements correspondants apportés au système GAWSIS seront consignés par le Secrétariat.

Le Secrétariat de l'OMM reste à votre disposition pour répondre à toute question relative à ce sujet, à l'adresse suivante: gaw@wmo.int.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



Elena Manaenkova
pour le Secrétaire général

National Focal Point for GAW:

The National Focal Point for GAW is to be appointed by a Permanent Representative of a country with WMO to support the implementation of the Global Atmosphere Watch Programme in their country or territory and serve as a focal point on technical and operational matters related to GAW. The National Focal Point has the following **Terms of Reference**:

- (1) Keep abreast with the work of the GAW Programme within their country or territory and have a good knowledge of national institutions working on atmospheric composition in the country;
- (2) Provide information on GAW relative activities to the Permanent Representative with WMO;
- (3) Serve as a contact point for enquires related to the National GAW activities from the WMO Secretariat and other interested bodies;
- (4) Assist with the search of national experts in atmospheric composition for relevant bodies of WMO;
- (5) Keep a register of all GAW observing stations on the national territory;
- (6) Serve as National Focal Point for GAWSIS-OSCAR/surface (be registered in OSCAR with the role of "GAW National Focal Point") for the atmospheric composition network, which includes:
 - (a) A revision of GAW stations metadata in GAWSIS-OSCAR/surface;
 - (b) The creation of additional Station Contactsⁱ, including for the purposes of registration of new stations upon request of the Station Principal Investigator, and updating existing Station Contacts for the stations under their national responsibility. A Station Contact is authorized to edit information for the station(s) under his/her responsibility. A returning Station Contact could create new stations (for international networks, such contacts should be added by the Network Focal Point);
 - (c) Issuing WIGOS station identifiers for new stations in a national territory;
 - (d) Carrying out an annual evaluation of stations' information of the network under their national responsibility.

ⁱ For International Networks, such contacts should be added by the Network Focal Point